

Diese deutsch-französische Jugendbegegnung bietet die Möglichkeit, gemeinsam mit Jugendlichen aus Schwalbachs französischer Partnerstadt Avrillé, eine vielseitige Ferienwoche zu erleben.

## Programm



Mit der Bahn reisen wir nach Lübeck, wo wir auf die französischen Jugendlichen treffen. Gemeinsames Domizil ist die Kultur-Jugendherberge Lübeck „Vor dem Burgtor“, ein idealer Ausgangspunkt zur Erkundung der Weltkulturerbe-Stadt sowie für Ausflüge und Outdoor-Aktivitäten. Hier sind wir in Mehrbettzimmern untergebracht und werden voll verpflegt.

Das Haus verfügt über Tischtennis, Billard, Dart, sowie Kicker und in den öffentlichen Bereichen ist W-Lan verfügbar. Einen genauen Programmplan wollen wir gemeinsam mit der Gruppe und in Absprache mit unseren französischen Gästen entwickeln, aber sicher wird ein Ausflug an einen der nahen Ostseestrände der Lübecker Bucht dabei sein und auch eine Kanutour auf der Wakenitz, dem Amazonas des Nordens, ist im Angebot.

Außerdem planen wir ein Videoprojekt, bei dem wir die besondere Stimmung einer solchen Jugendbegegnung einfangen wollen.



Mittwochs fahren wir dann nach Hamburg, wo wir gemeinsam die letzten beiden Tage verbringen.



Dort werden wir in Kleingruppen einige Besonderheiten und natürlich auch Sehenswürdigkeiten der Stadt erkunden sowie Zeit für individuelles Shopping haben.

Diese deutsch-französische Jugendbegegnung ist ideal, um die eigenen Französischkenntnisse auszuprobieren und zu erweitern. Englisch kann ebenso hilfreich sein, aber auch Jugendliche ohne Fremdsprachenkenntnisse sind herzlich willkommen. Für die notwendigen Übersetzungen sorgen die Teamerinnen und Teamer. Spielerische Sprachanimation unterstützt darüber hinaus den ungezwungenen Umgang mit der fremden Sprache.



Für diejenigen, die gerne etwas mit französischen Jugendlichen unternehmen wollen, wird diese Freizeit ein unvergessliches Erlebnis und eine Gelegenheit sein, neue Freundschaften zu schließen.

## Team

Die Jugendbegegnung wird auf deutscher Seite von Achim Lürtzener (JBW Schwalbach) und einer Teamerin begleitet.

Anmeldeformular hier abtrennen und an das Jugendbildungswerk der Stadt Schwalbach a. Ts. senden.

## Anmeldung

Hiermit melde ich mich für die deutsch-französische Jugendbegegnung vom 13. bis 19 Juli 2019 in Lübeck und Hamburg verbindlich an.

Vorname: \_\_\_\_\_ Familienname: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_ Wohnort: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_ E-Mail: \_\_\_\_\_

Datum / Unterschrift

Unterschrift eines Erziehungsberechtigten

## Teilnahme- und Anmeldebedingungen

Teilnehmen können Schwalbacher Jugendliche sowie Jugendliche, die eine Schwalbacher Schule besuchen, im Alter von 13 bis 17 Jahren.

Die Zahl der Teilnehmer/-innen ist auf 10 Personen begrenzt.

Anmeldungen sollten bis 4 Wochen vor Beginn der Freizeit beim Jugendbildungswerk eingegangen sein. Nach Erhalt der Anmeldebestätigung ist eine Anzahlung des Teilnahmebeitrags in Höhe von 80,00 Euro zu leisten.

Auf Antrag kann im Einzelfall der Teilnahmebeitrag ermäßigt werden.

Im Teilnahmebeitrag sind die Fahrtkosten, Übernachtung mit Vollverpflegung, Eintritte und sonstige Programmkosten sowie die pädagogische Betreuung enthalten.

**Zielgruppe:** Jugendliche im Alter von  
13 bis 17 Jahren

**Leitung:** Achim Lürtzener, JBW

**Zeit:** 13. bis 19. Juli 2019

**Ort:** Lübeck und Hamburg

**Teilnahmebeitrag:** 140,-- Euro

**Kontakt:** Jugendbildungswerk  
Tel: 06196/804-151

**Mail:** [jugendbildungswerk@schwalbach.de](mailto:jugendbildungswerk@schwalbach.de)

# Deutsch- Französische Jugendbegegnung in Lübeck und Hamburg



13.-19. Juli 2019

für Jugendliche  
von 13-17 Jahren

**Kosten: 140,-- €**

**Veranstalter:**

Jugendbildungswerk der Stadt Schwalbach a. Ts.  
in Kooperation mit S'Pace Jeunes Avrillé  
und Interkulturelles Netzwerk e.V.

Mit freundlicher Unterstützung durch  
das deutsch-französische Jugendwerk

OFAJ  
DFJW

Stadt  Schwalbach  
am Taunus